

**PARENT OR GUARDIAN
ACKNOWLEDGEMENT –
NON CADET DIVING ACTIVITY**

**RECONNAISSANCE DU PARENT OU
TUTEUR – ACTIVITÉ DE PLONGÉE
NON RECONNUE POUR CADETS**

1. Your son, daughter or ward has indicated an interest in participating in a SCUBA diving activity outside of the Cadet program. Despite the fact that all or some of the participants may be associated with the Cadet program, this activity is in no way part of the recognized program.
2. As this activity is occurring outside of the Cadet program there will be no Cadet League or Canadian Forces involvement in the form of supervision, financial support or insurance. It is highly recommended that parents or guardians ensure that their son, daughter or ward is fully qualified for the activity being undertaken and that the proper arrangements have been made regarding overall dive supervision.
3. Ideally, any SCUBA activity should have a qualified SCUBA diving instructor or SCUBA Dive Master on site to organize and supervise the activity.

1. Votre fils, fille ou pupille a montré de l'intérêt à participer à une activité de plongée sous-marine en dehors du programme des cadets. Malgré le fait que tous les participants ou que certains d'entre eux sont associés au programme des cadets, cette activité ne fait aucunement partie du programme reconnu.
2. Étant donné que cette activité a lieu en dehors du programme des cadets, il n'y aura pas d'engagement de la part de la Ligue des cadets ou des Forces canadiennes sous forme de supervision, de soutien financier ou d'assurance. Il est fortement recommandé que les parents ou tuteurs s'assurent que leur fils, fille ou pupille est parfaitement qualifié(e) pour exécuter cette activité et que des arrangements adéquats ont été pris relativement à la supervision globale de la plongée.
3. Idéalement, toute activité de plongée sous-marine doit inclure un moniteur de plongée ou un chef de plongée qualifié sur les lieux en vue d'organiser et de superviser l'activité.

I acknowledge the fact that my son, daughter or ward will be participating in a non-Cadet sponsored activity and that the activity in question has been organized by individuals who may, or may not be, associated with the Cadet program. I therefore agree not to hold the Cadet program responsible for any incident that might occur during such an unsupported activity.

Je reconnais le fait que mon fils, ma fille ou mon ou ma pupille participera à une activité non parrainée par les cadets et que l'activité en question a été organisée par des personnes qui peuvent être associées ou non au programme des cadets. Je consens donc à ne pas tenir le programme des cadets responsable de tout incident pouvant se produire durant une telle activité sans appui.

Signature of Parent or Guardian – Signature du parent ou tuteur

Date (day/month/year) – Date